



EUROPÄISCHE UNION

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg Fax: (352) 29 29 42 670

E-Mail: ojs@publications.europa.eu Infos & Online-Formulare: <http://simap.europa.eu>

## WETTBEWERBSBEKANNTMACHUNG

### Dieser Wettbewerb fällt unter

Richtlinie 2004/18/EG

Richtlinie 2004/17/EG("Sektoren")

## ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER/AUFTRAGGEBER

### I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N)

**Offizielle Bezeichnung:** Fachhochschule Osnabrück  
**Postanschrift:** Caprivistraße 30 A,  
Ort: Osnabrück Postleitzahl: 49076  
Land: Deutschland  
**Kontaktstelle(n):** Herr Kröger Telefon: +49(0)5419693737  
Bearbeiter:  
E-Mail: a.kroeger@fh-osnabrueck.de Fax: +49(0)54196913737

**Internet-Adresse(n)** (falls zutreffend)

#### Weitere Auskünfte erteilen:

- die oben genannten Kontaktstellen  
 andere Stellen: bitte Anhang A.I ausfüllen

#### Weitere Auskünfte erteilen:

- die oben genannten Kontaktstellen  
 andere Stellen: bitte Anhang A.II ausfüllen

#### Projekte oder Teilnahmeanträge sind zu richten an:

- die oben genannten Kontaktstellen  
 andere Stellen: bitte Anhang A.III ausfüllen

**I.2) ART DES ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS UND  
HAUPTTÄTIGKEIT(EN) (Wettbewerb fällt unter Richtlinie 2004/18/EG)**

- |  |  |
|--|--|
| <input type="radio"/> Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen | <input type="checkbox"/> Allgemeine öffentliche Verwaltung         |
| <input type="radio"/> Agentur/Amt auf zentral- oder bundesstaatlicher Ebene  | <input type="checkbox"/> Verteidigung                              |
| <input type="radio"/> Regional- oder Lokalbehörde  | <input type="checkbox"/> Öffentliche Sicherheit und Ordnung        |
| <input type="radio"/> Agentur/Amt auf regionaler oder lokaler Ebene  | <input type="checkbox"/> Umwelt                                    |
| <input type="radio"/> Einrichtung des öffentlichen Rechts  | <input type="checkbox"/> Wirtschaft und Finanzen                   |
| <input type="radio"/> Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation   | <input type="checkbox"/> Gesundheit                                |
| <input checked="" type="radio"/> Sonstiges   | <input type="checkbox"/> Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen |
| <i>(bitte angeben)::</i> Stiftung öffentlichen Rechts  | <input type="checkbox"/> Sozialwesen                               |
|  | <input type="checkbox"/> Freizeit, Kultur und Religion             |
|  | <input type="checkbox"/> Bildung                                   |
|  | <input type="checkbox"/> Sonstiges                                 |
|  | <i>(bitte angeben)::</i>   |

## ABSCHNITT II: GEGENSTAND DES WETTBEWERBS/BESCHREIBUNG DES PROJEKTS

### II.1) BESCHREIBUNG

#### II.1.1) Bezeichnung des Wettbewerbs/Projekts durch den öffentlichen Auftraggeber/den Auftraggeber

Wettbewerb für den Neubau einer Mensa am Standort Westerberg

#### II.1.2) Kurze Beschreibung

Die Fachhochschule Osnabrück plant am Standort Westerberg den Neubau einer Mensa mit 1.000 Sitzplätzen und ca. 3.600 m<sup>2</sup> HNF. Da eine architektonisch und technisch funktional hochwertige Lösung erwartet wird, ist bereits für den Wettbewerb ein interdisziplinäres Team bestehend aus Architekten und Fachplanern für Großküchentechnik zu bilden. Der Gesamtkostenrahmen des Bauvorhabens beträgt ca. 14,96 Mio. Euro

#### II.1.3) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

	Hauptteil	Zusatzteil (falls zutreffend)
Hauptgegenstand	74222000	
Ergänzende Gegenstände	29844000	
	29842200	

## ABSCHNITT III: RECHTLICHE, WIRTSCHAFTLICHE, FINANZIELLE UND TECHNISCHE INFORMATIONEN

### III.1) KRITERIEN FÜR DIE AUSWAHL DER TEILNEHMER (falls zutreffend)

Es werden bis zu 21 Teilnehmer für den Wettbewerb zugelassen, davon sind bereits 7 Teilnehmer vom Auslober gesetzt worden (s.Pkt. IV.1); bis zu 14 weitere Teilnehmer werden unter Berücksichtigung der formalen und inhaltlichen Kriterien ausgewählt. Zur Prüfung der fachlichen Eignung wird ein vom Auslober berufenes Auswahlgremium gebildet, dem mind.ein(e) freischaffende(r) Architekt/in angehört. Die Bewerbungsunterlagen verbleiben beim Auslober. Ein Anspruch auf Kostenerstattung besteht nicht.

Formale Kriterien:

1. vollständig ausgefülltes Bewerbungsformular als Download von der im Anhang A genannten Internet-Adresse mit den geforderten Kontaktangaben.

Bei Auswahl zur Teilnahme am Wettbewerb wird der Nachweis der beruflichen Qualifikation gemäß „Teilnahmeberechtigung“ schriftlich nachgefordert. Nicht deutschsprachige Nachweise müssen in Form einer beglaubigten Übersetzung in deutsch vorgelegt werden.

Referenzen Architekt:

a. Nennung von mind. einem und max. drei Projekten, davon ein realisiertes Mensa-/Großküchenprojekt einer vergleichbaren Größenordnung und einer Gesamtbausumme von mind. 5 Mio. Euro brutto mit Jahr der Fertigstellung, Ort, Projektname, Kurzbeschreibung, erbrachte Leistungsphasen, HNF, Baukosten (Kostengruppen 300, 400 in Mio. Euro brutto), Bauherr (Referenzadresse, Ansprechpartner).

b. Nennung von mind. einem, max. vier Wettbewerbserfolgen (mind. Ankauf) oder Auszeichnungen mit Jahr, Ort, Titel des Projektes, ggf. Kurzbeschreibung der Aufgabe, erzielter Rang.

Referenzen Fachplaner:

a. Nennung von mind. einem und max. drei Projekten, davon ein realisiertes Mensa-/Großküchenprojekt einer vergleichbaren Größenordnung mit Jahr der Fertigstellung, Ort, Projektname, Kurzbeschreibung, Kosten, Referenzadresse.

2. Drei Bilddateien mit Bildern und Plänen von in der Referenzliste genannten Projekten. Der Büroname und der Projekttitle sollen in einer Beamer-Präsentation oben rechts im Bild zu finden und gut lesbar sein.

Die Bilddaten werden im JPG-Format geschickt. Sie müssen 1024 Pixel breit und 768 Pixel hoch sein und eine Auflösung von 72 DPI haben. Die Dateigröße je Bilddatei darf 4 MB nicht überschreiten. Macintosh-Nutzer sollten dringend darauf achten, dass die Dateinamenerweiterung „JPG“ im Dateinamen enthalten ist, da ansonsten die Dateien nicht angenommen werden. Bilder, die mehr als 4 MB Speicherplatz benötigen, werden nicht akzeptiert.

Die Bilddateien sind auf max. 3 DIN A 3 Seiten auszudrucken.

Die Bewerbung – Formblatt, Bilddateien (auf CD gebrannt) und Papiausdrucke – sind ausschließlich auf dem Postwege an die Anschrift des Wettbewerbsbetreuers zu senden. Elektronische Übermittlungen (E-mail) sind nicht zulässig.

3. Mehrfachbewerbungen sind nicht zulässig. Eine Mehrfachbewerbung ist auch eine Bewerbung unterschiedlicher Niederlassungen eines Architekturbüros. Abweichungen von den formalen Anforderungen und Mehrfachbewerbungen führen zum Ausschluss vom Auswahlverfahren.

Inhaltliche Kriterien (die Listung der Kriterien stellt keine Rangfolge dar):

- Gestaltqualität anhand der Referenzprojekte,
- Erfahrung in Planung und Ausführung von großen gastronomischen Einrichtungen, insbesondere Großküchen/Mensaprojekten in vergleichbarer Größenordnung mit der zu planenden Mensa.

Werden mehr als 14 Bewerber als qualifiziert befunden, entscheidet das Los.

Die ausgewählten Bewerber werden unmittelbar nach der Sitzung des Auswahlgremiums per E-Mail benachrichtigt. Sie haben ihre Teilnahme innerhalb einer Woche schriftlich zu bestätigen sowie folgende Nachweise und Erklärungen einzureichen:

- Nachweis der beruflichen Qualifikation gem. Pkt. III.2) der Bekanntmachung in Form einer Kopie der Kammerurkunde oder eines vergleichbaren Nachweises für Architekten und Fachplaner
- Schriftliche Erklärung des Bewerbers, dass Ausschlussgründe gem. § 11 VOF nicht vorliegen.

### III.2) TEILNAHME IST EINEM BESTIMMTEN BERUFSSTAND VORBEHALTEN (falls zutreffend)

- Ja
- Nein

**Wenn ja, welchem:**

Eine Arbeitsgemeinschaft aus Architekten und Fachplanern für Küchentechnik ist zwingend vorgegeben. Zugelassen sind natürliche Personen, die am Tage der Auslobung

- zur Führung der Berufsbezeichnung Architekt/in berechtigt sind und Mitglied einer Architektenkammer in Deutschland sind; oder
- die Berechtigung zur Führung der Berufsbezeichnung Architekt/in nach § 2 NArchTG (auswärtiger Architekt) und Geschäftssitz/Wohnsitz in dem vom EWR-Abkommen erfassten Gebiet oder in einem sonstigen Drittstaat, sofern dieser ebenfalls Mitglied des WTO-Dienstleistungsabkommen ist, haben, oder
- zur Führung der Berufsbezeichnung Architekt/in nach dem Recht des jeweiligen Heimatstaates berechtigt und in einem der vorgenannten ausländischen Gebietsbereiche ansässig sind; ist die Berufsbezeichnung gesetzlich nicht geregelt, bestimmen sich die fachlichen Anforderungen nach der einschlägigen EG-Richtlinie.
- Fachplaner für Küchentechnik, die über eine auf diese Tätigkeit bezogene Qualifikation gemäß Artikel 11 d) oder e) der Richtlinie 2005/36/EG (Berufsanerkennungsrichtlinie) verfügen. Der Nachweis wird mit einem Diplom-Zeugnis erbracht.

Teilnahmeberechtigt sind ferner juristische Personen, die am Tage der Auslobung folgende Zulassungsvoraussetzungen erfüllen:

- Geschäftssitz im Zulassungsbereich und
- zum satzungsgemäßen Geschäftszweck gehören der Wettbewerbsaufgabe entsprechende Planungsleistungen und
- der bevollmächtigte Vertreter der Gesellschaft und der/die Verfasser der Wettbewerbsarbeit erfüllen die fachlichen Anforderungen, die an natürliche Personen gestellt sind.

Wer am Tage der Auslobung bei einem Teilnehmer angestellt ist oder in anderer Form als Mitarbeiter an dessen Wettbewerbsarbeit teilnimmt, ist von der eigenen Teilnahme ausgeschlossen.

Bei Arbeitsgemeinschaften muss jedes Mitglied teilnahmeberechtigt sein. Mitglieder von Arbeitsgemeinschaften, die an der Ausarbeitung einer Wettbewerbsarbeit beteiligt waren, dürfen nicht zusätzlich am Wettbewerb teilnehmen. Verstöße hiergegen haben den Ausschluss sämtlicher Arbeiten der Beteiligten zur Folge.



## Wettbewerb für den Neubau einer Mensa am Standort Westerberg

---

ES  CS  DA  DE  ET  EL  EN  FR  IT  LV  LT  HU  MT  NL  PL  PT  SK  SL  FI  SV

andere Stellen:

## IV.5) PREISE UND PREISGERICHT

### IV.5.1) Es werden Preise vergeben

- Ja  
 Nein

**Wenn ja**, Zahl und Wert der zu vergebenden Preise (*falls zutreffend*)

Gesamtwert der Preissumme 82.900 Euro (inkl. MwSt.19%)

Preise und Anerkennungen einschl. Mehrwertsteuer

1. Preis 27.000,- EUR

2. Preis 18.000,- EUR

3. Preis 12.500,- EUR

4. Preis 8.400,- EUR

Anerkennungen 16.800,- EUR

insges. 82.900,- EUR

### IV.5.2) Angaben zu den Zahlungen an alle Teilnehmer (*falls zutreffend*)

### IV.5.3) Folgeaufträge:

Jeder Dienstleistungsauftrag im Anschluss an den Wettbewerb wird an den bzw. an einen der Gewinner des Wettbewerbs vergeben

- Ja  
 Nein

### IV.5.4) Die Entscheidung des Preisgerichts ist für den öffentlichen Auftraggeber/den Auftraggeber bindend

- Ja  
 Nein

### IV.5.5) Namen der ausgewählten Preisrichter (*falls zutreffend*)

- |  |  |
|--|--|
| 1. 1. Prof. Meinhard von Gerkan, Hamburg       | 6. 6. Bernd Hermann, Osnabrück                                     |
| 2. 2. Wolfgang Griesert, Stadtbaurat Osnabrück | 7. 7. Ltd. BD a. D. Erwin Uhrmacher, Ehrensensator<br>FH Osnabrück |
| 3. 3. Prof. Martin Korda, Münster              | 8.   |
| 4. 4. Prof. Ursula Ringleben, Wuppertal        | 9.   |
| 5. 5. Prof. Edgar van Schayck, FH Osnabrück    | 10.  |

**ABSCHNITT VI: ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN**

**VI.1) WETTBEWERB IN VERBINDUNG MIT EINEM VORHABEN UND/ODER PROGRAMM, DAS AUS GEMEINSCHAFTSMITTELN FINANZIERT WIRD**

- Ja  
 Nein

Wenn ja, geben Sie an, um welche Vorhaben und/oder Programme es sich handelt

**VI.2) SONSTIGE INFORMATIONEN (falls zutreffend)**

Die Fachhochschule Osnabrück beabsichtigt, einen der Preisträger des Wettbewerbs mit dem Neubau des Gebäudes zu beauftragen.

In dem hier vorgesehenen Verhandlungsgespräch werden gemäß § 16 VOF über die bereits im Wettbewerb angewandten Kriterien hinausführende Auftragsentscheidung folgende zusätzliche Kriterien berücksichtigt:

- Qualifikation der Projektbeteiligten (Architekt und Fachplaner)
- Größenordnung der gebauten Objekte.

Es ist ein Nachweis der finanziellen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit gemäß §12 VOF vorzulegen. Es wird den Preisträgern zugestanden, für den Nachweis der geforderten Qualifikation Arbeitsgemeinschaften mit Dritten zu bilden.

**VI.4) TAG DER ABSENDUNG DIESER BEKANNTMACHUNG:**

21/12/2007 (tt/mm/jjjj)

**ANHANG A**

**SONSTIGE ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN**

**I) ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN, BEI DENEN NÄHERE AUSKÜNFTE ERHÄLTlich SIND**

Offizielle Bezeichnung: Saltzmann.Saltzmann-Stoll Architekten und Stadtplaner  
Postanschrift: Raesfeldstraße 6  
Ort: Münster Postleitzahl: 48149  
Land: Deutschland  
Kontaktstelle(n): Telefon: +49(0)25120571  
Bearbeiter: Renate Saltzmann-Stoll, Monika Vorwerk  
E-Mail: info@saltzmann-architekten.de Fax: +49(0)25122296

Internet-Adresse (URL): [www.saltzmann-architekten.de](http://www.saltzmann-architekten.de)

**II) ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN, BEI DENEN WEITERE UNTERLAGEN ERHÄLTlich SIND**

Offizielle Bezeichnung: s.o.  
Postanschrift: s.o.  
Ort: s.o. Postleitzahl:  
Land: Deutschland  
Kontaktstelle(n): Telefon:  
Bearbeiter: s.o.  
E-Mail: Fax:

Internet-Adresse (URL):

**III) ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN, AN DIE PROJEKTE/ANTRÄGE AUF TEILNAHME ZU SENDEN SIND**

Offizielle Bezeichnung: s.o.  
Postanschrift: s.o.  
Ort: s.o. Postleitzahl:  
Land: Deutschland  
Kontaktstelle(n): Telefon:  
Bearbeiter: s.o.  
E-Mail: Fax:

Internet-Adresse (URL):